

Istruzioni d'uso e di montaggio Cappa aspirante



Prima di installare e mettere in funzione l'elettrodomestico, leggere **assolutamente** le presenti istruzioni d'uso per evitare di danneggiare il prodotto o di mettere a rischio la propria sicurezza.

Indice

Indicazioni per la sicurezza e avvertenze	4
Il Vostro contributo alla tutela dell'ambiente	13
Cappa aspirante	14
Funzionamento	16
Primo avvio	17
Selezionare il funzionamento a evacuazione o ricircolo	17
Connettere il Miele@home.....	17
Collegare tramite app.....	18
Collegamento tramite WPS	19
Disconnettersi dal WLAN (tornare alle impostazioni di serie).....	20
Connettere la Con@ctivity	21
Con@ctivity tramite la rete WLAN di casa (Con@ctivity 3.0)	22
Con@ctivity tramite una connessione WLAN diretta (Con@ctivity 3.0).....	22
Ripetere la connessione	23
Uso (funzionamento automatico)	24
Cuocere con la funzione Con@ctivity (funzionamento automatico)	24
Arrostire	25
Uscire temporaneamente dal funzionamento automatico	26
Ritornare al funzionamento automatico	26
Uso (funzionamento manuale)	27
Cuocere senza la funzione Con@ctivity (funzionamento manuale)	27
Accendere l'aspiratore.....	27
Impostare la potenza di aspirazione.....	27
Selezionare il secondo livello Booster	27
Selezionare il funzionamento supplementare.....	28
Spegnere l'aspiratore	28
Spegnere/accendere/variare col dimmer la luce del piano cottura.....	28
Spegnimento di sicurezza	28
Modificare le impostazioni	29
Modificare il contatore filtro antigrasso	29
Modificare o disattivare il contatore dei filtri antiodore	30
Disattivare il Power Management.....	30
Segnale acustico tasti sensore	31
Consigli per il risparmio energetico	32

Pulizia e manutenzione	33
Involucro	33
Indicazioni particolari per le superfici in acciaio inox	33
Contatore ore di funzionamento	34
Filtro antigrasso	34
Cambiare il filtro antigrasso	36
Filtri antiodore	36
Azzerare il contatore delle ore di esercizio del filtro antiodore	37
Smaltire i filtri antiodore	37
Filtri antiodore rigenerabili	37
Installazione	38
Prima dell'installazione	38
Consigli per l'installazione	38
Materiale per l'installazione	38
Materiale di installazione per il funzionamento a ricircolo	39
Misure apparecchio	40
Distanza tra piano cottura e cappa aspirante (S)	43
Utilizzare il limitatore di profondità (opzionale)	44
Conduttura scarico dell'aria	46
Retrovalvola	47
Acqua di condensa	47
Silenziatore	48
Allacciamento elettrico	49
Assistenza tecnica	50
Contatti in caso di guasto	50
Targhetta dati	50
Garanzia	50
Dati tecnici	51
Accessori su richiesta per il funzionamento a ricircolo	51
Dichiarazione di conformità	52

Indicazioni per la sicurezza e avvertenze

Questa cappa aspirante è conforme alle vigenti norme di sicurezza. Un uso improprio può comunque causare danni a persone e/o cose.

Leggere attentamente le istruzioni d'uso e di montaggio prima di mettere in funzione la cappa. Contiene informazioni importanti sul montaggio, la sicurezza, l'uso e la manutenzione. In questo modo si evitano danni a se stessi e alle apparecchiature.

Ai sensi della norma IEC 60335-1, Miele avvisa espressamente che è assolutamente necessario leggere e seguire le informazioni contenute nel capitolo per l'installazione dell'elettrodomestico nonché le indicazioni e le avvertenze di sicurezza.

Il produttore non risponde dei danni che derivano dall'inosservanza di queste avvertenze.

Conservare le presenti istruzioni d'uso e di montaggio e consegnarle anche a eventuali altri utenti.

Uso corretto

- ▶ Questa cappa aspirante è destinata all'impiego in ambito domestico.
- ▶ Questa cappa aspirante non è destinata all'utilizzo in ambienti esterni.
- ▶ Utilizzare la cappa aspirante esclusivamente per il normale uso domestico per aspirare e purificare i vapori generati dalla cottura di alimenti.
Qualsiasi altro impiego non è ammesso.
- ▶ La cappa aspirante non può essere utilizzata con funzionamento a ricircolo su un piano cottura a gas per lo sfiato dell'ambiente di installazione. Consultare un tecnico del gas.

Indicazioni per la sicurezza e avvertenze

► Le persone che per le loro capacità fisiche, sensoriali o psichiche o per la loro inesperienza o non conoscenza non siano in grado di utilizzare in sicurezza la cappa aspirante, non devono farne uso senza la sorveglianza e la guida di una persona responsabile. Queste persone possono utilizzare l'apparecchio da sole solo se è stato loro chiaramente spiegato come funziona, in modo tale da utilizzarlo in sicurezza. È importante che sappiano riconoscere e comprendere quali pericoli possono derivare da un uso non corretto della cappa aspirante.

Bambini

► Tenere lontano dalla cappa i bambini al di sotto degli otto anni oppure sorvegliarli costantemente.

► I bambini a partire dagli 8 anni possono utilizzare la cappa aspirante senza sorveglianza solo ed esclusivamente se è stato loro spiegato come fare e se sono in grado di farlo in tutta sicurezza. È importante che sappiano riconoscere e comprendere quali pericoli possono derivare da un uso non corretto dell'apparecchio.

► I bambini non possono eseguire lavori di pulizia o manutenzione della cappa aspirante senza sorveglianza.

► Controllare i bambini quando sono vicini alla cappa aspirante. Non permettere loro di giocare.

► La luce del piano cottura è molto intensa.

Fare attenzione che in particolare i bambini non guardino direttamente la luce delle lampadine.

► Pericolo di soffocamento! I bambini potrebbero per gioco avvolgersi nel materiale di imballaggio (ad es. nella pellicola) o avvolgerci la testa e soffocare. Tenere lontano dai bambini il materiale d'imballaggio.

Indicazioni per la sicurezza e avvertenze

Sicurezza tecnica

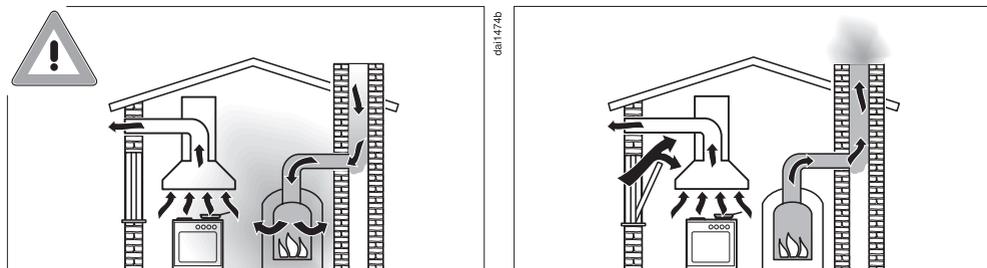
- ▶ A causa di lavori di installazione e manutenzione o riparazione eseguiti in modo non corretto possono insorgere gravi pericoli per l'utente. Far eseguire questo tipo di interventi solo da personale qualificato e autorizzato Miele.
- ▶ Eventuali danni della cappa aspirante possono mettere in pericolo la sicurezza personale. Verificare che non siano presenti danni visibili. Non mettere mai in funzione un apparecchio danneggiato.
- ▶ La sicurezza elettrica è garantita solo se l'apparecchio è allacciato a un regolare conduttore di protezione. Assicurarsi che questa condizione fondamentale per la sicurezza sia verificata. In caso di dubbi far controllare l'impianto da un elettricista specializzato.
- ▶ È possibile il funzionamento temporaneo o permanente su un sistema di alimentazione di energia elettrica autosufficiente o non sincrono alla rete (come reti autonome, sistemi di backup). Requisito per il funzionamento è che il sistema di alimentazione di energia elettrica rispetti le normative EN 50160 o similari.
Le misure di sicurezza previste nell'impianto domestico e per questo prodotto Miele devono essere garantite per funzionalità e procedure anche col funzionamento autonomo oppure non sincrono alla rete oppure sostituite da misure eguali nell'installazione. Come per esempio descritto nella pubblicazione attuale della VDE-AR-E 2510-2.
- ▶ I dati di allacciamento (frequenza e tensione) indicati sulla targhetta dati della cappa aspirante devono assolutamente corrispondere con quelli della rete elettrica affinché la cappa non si danneggi. Confrontare i dati di allacciamento prima di collegare l'apparecchio. In caso di dubbi, rivolgersi a un elettricista qualificato.
- ▶ Prese multiple o prolunghe non garantiscono la necessaria sicurezza (pericolo di incendio). Non utilizzare questi dispositivi per allacciare la cappa aspirante alla rete elettrica.
- ▶ Utilizzare la cappa aspirante solo quando è montata, solo così è garantito che funzioni in modo sicuro.

Indicazioni per la sicurezza e avvertenze

- ▶ Non utilizzare la cappa aspirante in luoghi non stazionari (ad es. sulle navi).
- ▶ Toccare anche involontariamente dei componenti sotto tensione o modificare la struttura elettrica e meccanica è molto pericoloso per l'utente e può provocare seri danni anche alla cappa. Aprire l'involucro solo nei casi strettamente necessari, riportati nelle presenti istruzioni, per il montaggio e la pulizia. Non aprire mai per nessun motivo altre parti dell'involucro.
- ▶ Il diritto alla garanzia decade se la cappa aspirante non viene riparata dall'assistenza tecnica autorizzata Miele.
- ▶ Un cavo di allacciamento danneggiato può essere sostituito solamente da personale tecnico qualificato.
- ▶ Le lampadine dell'illuminazione sono montate fisse. Per motivi di sicurezza è necessario che la sostituzione sia effettuata dal servizio di assistenza tecnica autorizzato Miele.
- ▶ Per eseguire lavori di installazione, manutenzione o riparazione staccare la cappa aspirante dalla rete elettrica. La cappa risulta staccata se:
 - si disinseriscono i fusibili dell'impianto elettrico, oppure
 - si svitano del tutto i fusibili, oppure
 - si estrae la spina (se presente) dalla presa elettrica. Afferrare la spina, non tirare il cavo.

Indicazioni per la sicurezza e avvertenze

Contemporaneo funzionamento con un fuoco alimentato da aria ambiente



⚠ Pericolo di intossicazione a causa dei gas combustibili. Se la cappa viene messa in funzione sul luogo di installazione ed è attivo un fuoco (fiamma) alimentato con aria ambiente, è necessario adottare delle precauzioni. I fuochi che sfruttano l'aria dell'ambiente usano l'aria ambiente per la combustione ed espellono i gas combustibili all'esterno tramite un camino. Questi possono essere ad es. stufe a gas, gasolio, legna o carbone, scaldacqua istantanei, scaldabagno, piani cottura o forni.

La cappa aspirante sottrae aria ambiente alla cucina e agli ambienti adiacenti. Vale per le seguenti modalità:

- funzionamento a evacuazione,
- funzionamento a ricircolo con box all'esterno dell'ambiente.

Senza sufficiente afflusso di aria si crea una depressione. Il fuoco non ha aria a sufficienza per ardere. E quindi potrebbe spegnersi. I gas combustibili potrebbero essere riaspirati dal camino o dal canale di scarico dell'aria.

Pericolo di morte!

Indicazioni per la sicurezza e avvertenze

La cappa aspirante può funzionare mentre sono accesi dei fuochi alimentati dall'aria ambiente solo se la depressione non supera i 4 Pa (0,04 mbar), ovvero se si evita la riaspirazione dei gas di scarico.

Questo si può ottenere se a causa di aperture non chiudibili p.es. nelle porte o finestre può giungere l'aria necessaria per la combustione. Accertarsi che la sezione di apertura dell'afflusso aria sia sufficiente. Le normali prese d'aria generalmente non garantiscono un afflusso sufficiente.

Nella valutazione bisogna sempre tenere conto dell'intero rapporto di aerazione dell'abitazione. In caso di dubbi, interpellare uno spazzacamino competente.

Se la cappa viene utilizzata in modalità ricircolo e l'aria viene reimpressa nell'ambiente in cui è installata, il contemporaneo funzionamento di un fuoco alimentato con aria ambiente non è pericoloso.

Indicazioni per la sicurezza e avvertenze

Impiego corretto

► Pericolo di incendio a causa di fiamme libere.

Non lavorare mai con fiamme libere sotto la cappa aspirante. È quindi vietato ad es. cuocere flambé e grigliare su fiamma libera. La cappa aspirante accesa aspira le fiamme nel filtro. Il grasso depositatosi può incendiarsi.

► L'eccessivo calore che si genera da un punto di cottura a gas può danneggiare la cappa aspirante.

- Non accendere mai i punti di cottura a gas senza avervi prima appoggiato le stoviglie. Spegnerne la fiamma del gas se si toglie la pentola dal fuoco anche per pochi istanti.
- Scegliere pentole e padelle dal diametro corrispondente alla zona cottura.
- Regolare l'intensità della fiamma in modo che non fuoriesca dal fondopentola.
- Evitare di surriscaldare eccessivamente pentole e padelle (ad es. se si cuoce con il wok).

► L'acqua di condensa può corrodere e provocare danni alla cappa aspirante.

Accendere sempre la cappa aspirante quando si utilizza il piano cottura, altrimenti potrebbe formarsi dell'acqua di condensa.

► Se si surriscaldano, oli e grassi possono prendere fuoco e incendiare anche la cappa.

Sorvegliare sempre i procedimenti di cottura con oli e grassi in pentole, padelle o friggitrici. Prestare attenzione anche quando si griglia con grill elettrici.

Indicazioni per la sicurezza e avvertenze

- ▶ Depositi di grasso e sporco compromettono la funzionalità della cappa aspirante.
Non utilizzare mai la cappa senza i filtri antigrasso, al fine di garantire la depurazione delle fumes.
- ▶ Tenere presente che mentre si cucina, la cappa aspirante può diventare molto calda per effetto del calore che sale verso l'alto.
Toccare l'involucro e i filtri antigrasso solo dopo che la cappa si è raffreddata.

Installazione corretta

- ▶ Seguire le indicazioni del produttore dell'apparecchio di cottura per verificare se è consentito utilizzarlo in combinazione con una cappa aspirante.
- ▶ La cappa aspirante non può essere montata sopra fuochi alimentati da combustibili solidi.
- ▶ Una distanza troppo esigua tra piano cottura e cappa aspirante può danneggiare la cappa aspirante.
Se il produttore dell'apparecchio di cottura non prevede distanze maggiori, rispettare le distanze minime tra piano di cottura e bordo inferiore della cappa, indicate nel capitolo "Installazione".
Se gli strumenti di cottura prevedono differenti distanze di sicurezza, scegliere sempre le maggiori.
- ▶ Per fissare la cappa aspirante, attenersi alle indicazioni contenute nel capitolo "Installazione".
- ▶ I componenti possono avere dei bordi taglienti e causare ferimenti.
Per il montaggio indossare guanti che proteggano dai tagli.
- ▶ Per la condotta di scarico dell'aria possono essere utilizzati solo tubi in materiale non infiammabile, reperibili presso i rivenditori specializzati oppure presso l'assistenza tecnica Miele autorizzata.

Indicazioni per la sicurezza e avvertenze

▶ L'aria di scarico non deve essere convogliata in un camino già in funzione per fumi o gas combustibili, né in un canale che serve per la ventilazione di ambienti dove si trovano dei fuochi.

▶ Se l'aria di scarico deve essere convogliata in un camino fuori uso, rispettare le norme emanate dalle autorità competenti.

Pulizia e manutenzione

▶ Se la pulizia non avviene osservando le indicazioni riportate nelle presenti istruzioni d'uso, c'è pericolo di incendio.

▶ Il vapore di un apparecchio di pulizia a vapore può giungere alle parti che conducono tensione e causare un corto circuito. Per pulire l'apparecchio non utilizzare mai un apparecchio a vapore.

Accessori e pezzi di ricambio

▶ Utilizzare esclusivamente pezzi di ricambio originali Miele. Se si montano o utilizzano altri accessori, il diritto alla garanzia e a prestazioni in garanzia per vizi e/o difetti del prodotto decade.

▶ Sostituire eventuali pezzi guasti o difettosi esclusivamente con ricambi originali Miele; solo così Miele può garantire il pieno rispetto degli standard di sicurezza.

▶ Miele garantisce la fornitura di pezzi di ricambio fino a 15 anni, minimo per 10, dopo l'uscita di gamma della cappa aspirante.

Smaltimento dell'imballaggio

L'imballaggio è pratico e protegge l'apparecchio da eventuali danni di trasporto. I materiali utilizzati per l'imballaggio sono riciclabili, in quanto selezionati secondo criteri di rispetto dell'ambiente e di facilità di smaltimento.

Restituire gli imballaggi al circuito di raccolta dei materiali consente di risparmiare materie prime. Utilizzare centri di raccolta per materiali specifici ed eventuali opzioni di ritiro alternative. Smaltire correttamente anche gli imballaggi utilizzati per il trasporto.

Smaltimento delle apparecchiature

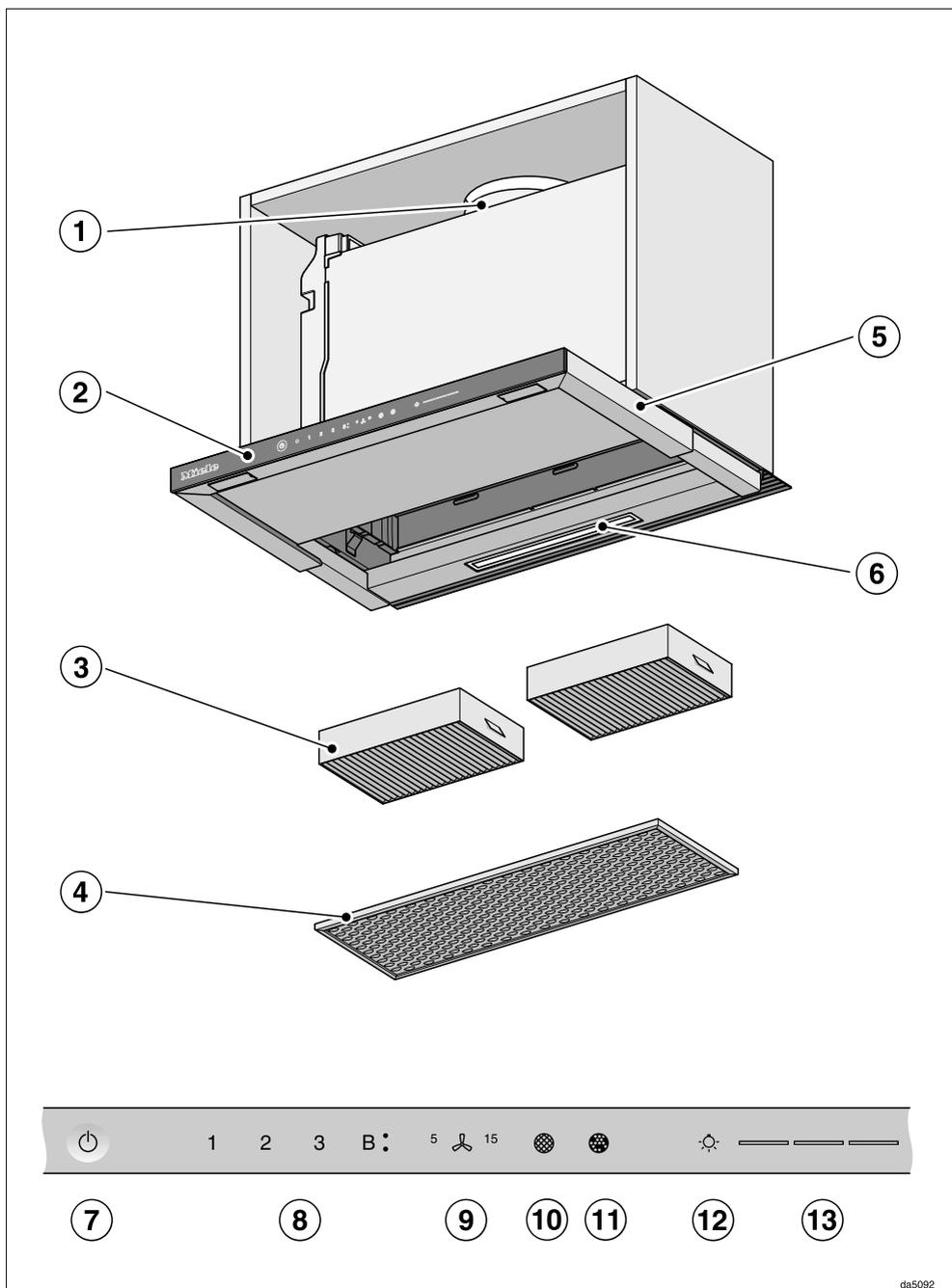
Le apparecchiature elettriche ed elettroniche contengono spesso materiali utili. Contengono altresì sostanze, composti e componenti che erano necessari per il funzionamento e la sicurezza dell'apparecchiatura stessa. Smaltirli in modo non adeguato o nei rifiuti domestici potrebbe nuocere alla salute e all'ambiente. In nessun caso quindi smaltire queste apparecchiature nei normali rifiuti domestici.



Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto deve essere conferito agli idonei centri di raccolta differenziata allestiti dai comuni o dalle società di igiene urbana oppure riconsegnato gratuitamente al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno. L'utente è tenuto a cancella-

re eventuali dati personali dall'apparecchiatura elettronica da smaltire. L'adeguata raccolta differenziata contribuisce a evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Per la gestione del recupero e dello smaltimento degli elettrodomestici, Miele Italia aderisce al consorzio Ecodom (Consorzio Italiano Recupero e Riciclaggio Elettrodomestici). Smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), ai sensi del Decr. legisl. 14 marzo 2014, n. 49 in attuazione della Direttiva 2012/19/UE e sui RAEE sullo smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. L'utente è tenuto per legge a rimuovere dalle apparecchiature batterie, accumulatori e lampade esausti e rimovibili, in modo non distruttivo. Conferirli agli idonei centri di raccolta differenziata dove vengono presi in consegna gratuitamente. Accertarsi che fino al momento dello smaltimento l'apparecchiatura sia tenuta lontana dai bambini.

Cappa aspirante



da5092

- ① Bocchettone di sfiato
- ② Comandi
- ③ Filtro antiodore
 - Filtri antiodore monouso o rigenerabili
 - Accessori su richiesta per il funzionamento a ricircolo
- ④ Filtro antigrasso
- ⑤ Schermo deviafumane estraibile
- ⑥ Illuminazione piano cottura
- ⑦ Tasto sensore per accendere e spegnere la cappa aspirante
- ⑧ Tasti sensore per accendere e spegnere l'aspiratore e per regolare la potenza aspirante
- ⑨ Tasto sensore per il funzionamento supplementare
- ⑩ Tasto sensore per il contatore ore di funzionamento del filtro antigrasso
- ⑪ Tasto sensore per il contatore ore di funzionamento dei filtri antiodore
- ⑫ Tasto sensore per spegnere/accendere/variare col dimmer la luce del piano cottura
- ⑬ Tasti sensore per selezionare e visualizzare i livelli di illuminazione

Funzionamento

A seconda del modello la cappa aspirante può funzionare nel modo seguente:

Funzionamento a evacuazione aria



L'aria aspirata viene purificata attraverso il filtro antigrasso e convogliata all'esterno.

Funzionamento a ricircolo

(solo con kit di modifica e filtri antiodore disponibili come accessori su richiesta, v. "Dati tecnici")



L'aria aspirata viene purificata dal filtro antigrasso e, in aggiunta, dai filtri antiodore. Quindi viene reimpressa nell'ambiente della cucina.

da100494a

da100494b

Selezionare il funzionamento a evacuazione o ricircolo

La cappa aspirante è indicata sia per il funzionamento a evacuazione che a ricircolo. La potenza dell'aspiratore si adegua alla modalità selezionata. Di serie è impostato il funzionamento a ricircolo. Per il funzionamento a evacuazione occorre commutare la cappa aspirante.

La commutazione sul funzionamento a evacuazione avviene disattivando il contatore ore di funzionamento per il/i filtro/i antiodore.

- Toccare il tasto On/Off .

Tutti i simboli sono accesi con luminosità ridotta.

- Tenere premuto il tasto del funzionamento supplementare  finché si accendono i simboli del filtro anti-grasso  e del filtro antiodore .
- Toccare il simbolo del filtro antiodore .

Il simbolo del filtro antiodore  e la spia del livello di aspirazione lampeggiano.

- Premere il tasto **B**.
- Confermare premendo il tasto del filtro antiodore .

Tutte le spie si spengono.

È impostato il funzionamento a evacuazione.

Se non si conferma l'impostazione entro 4 minuti, rimane memorizzata l'impostazione precedente.

Connettere il Miele@home

Presupposto:

- una rete WLAN
- la app Miele
- un account utente Miele. L'account utente si può creare tramite la app Miele.

La cappa aspirante è dotata di modulo WLAN integrato. Collegare la cappa aspirante alla rete WLAN domestica. Infine è possibile azionare la cappa aspirante tramite la app Miele.

Se anche il piano cottura Miele è collegato alla rete WLAN di casa, è possibile utilizzare i comandi automatici della cappa aspirante tramite la funzione Con@ctivity.

Assicurarsi che nel luogo di installazione della cappa aspirante sia presente un segnale forte della rete WLAN.

È possibile stabilire la connessione della rete domestica WLAN e dell'app Miele oppure tramite WPS.

Primo avvio

Disponibilità Miele@home

L'uso della app Miele dipende dalla disponibilità del servizio Miele@home del Vostro paese.

Il servizio Miele@home non è disponibile in tutti i paesi.

Informazioni relative alla disponibilità sono riportate sulla pagina internet www.miele.com.

App Miele

È possibile scaricare la App Miele gratuitamente da Apple App Store® o da Google Play Store™.



Collegare tramite app

È possibile creare la connessione di rete con la app Miele.

- Installare l'app Miele sul proprio terminale mobile.

Per la registrazione occorrono:

1. la password della rete WLAN
2. la password della cappa aspirante.



La password della cappa aspirante sono le ultime 9 cifre del numero di fabbricazione, che si trova sulla targhetta dati.

La targhetta dati si trova una volta smontati i filtri antigrasso.

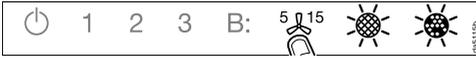


- Avviare la connessione apparecchio tramite app. Seguire i passaggi descritti.

Se si viene esortati ad attivare la WLAN della cappa aspirante, procedere come segue:

- Toccare il tasto On/Off .

Tutti i simboli sono accesi con luminosità ridotta.



- Tenere premuto il tasto del funzionamento supplementare  finché si accendono i simboli del filtro anti-grasso  e del filtro antiodore .



- Premere il tasto **2**.



2 rimane acceso, **3** lampeggia.

Nei successivi 2 minuti la cappa aspirante è pronta per il collegamento.



- Seguire gli ulteriori passaggi nella app.



Una volta che la connessione è avvenuta con successo, **2** e **3** rimangono costantemente accesi.



- Uscire dalla modalità di connessione toccando il tasto del funzionamento supplementare  sulla cappa aspirante.

La cappa aspirante può essere azionata tramite app.

Collegamento tramite WPS

Il router WLAN deve essere predisposto per il WPS (WiFi Protected Setup).

- Toccare il tasto On/Off .

Tutti i simboli sono accesi con luminosità ridotta.



- Tenere premuto il tasto del funzionamento supplementare  finché si accendono i simboli del filtro anti-grasso  e del filtro antiodore .



- Premere il tasto **2**.



2 rimane acceso, **3** lampeggia.

La connessione WLAN deve essere attivata contemporaneamente sulla cappa aspirante e sul router WPS.



- Dopo alcuni secondi premere il tasto **B** sulla cappa aspirante.



Dopo poco tempo **2** rimane costantemente acceso, **3** e **B** lampeggiano.

Nei successivi due minuti la cappa aspirante è pronta per il collegamento.

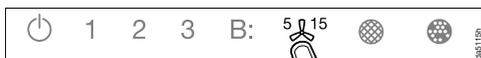
Primo avvio



- Avviare la connessione WPS sul router WLAN di casa.



Una volta che la connessione è avvenuta con successo, **2** e **3** rimangono costantemente accesi.



- Uscire dalla modalità di connessione toccando il tasto del funzionamento supplementare $5 \text{ } \uparrow \text{ } 15$ sulla cappa aspirante.

La cappa aspirante può essere azionata tramite app.

Se non si è stabilita la connessione, il WPS non si è attivato in modo sufficientemente rapido sul router. Ripetere i passaggi sopra indicati.

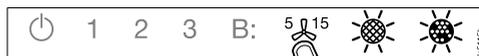
Suggerimento: Se il router WLAN in dotazione non è dotato di WPS come metodo di collegamento, utilizzare la connessione tramite app Miele.

Disconnettersi dal WLAN (tornare alle impostazioni di serie)

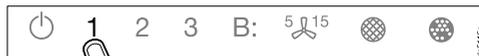
Per ristabilire una nuova connessione WLAN serve interrompere la connessione WLAN esistente.

- Toccare il tasto On/Off ⏻ .

Tutti i simboli sono accesi con luminosità ridotta.



- Tenere premuto il tasto del funzionamento supplementare $5 \text{ } \uparrow \text{ } 15$ finché si accendono i simboli del filtro anti-grasso ⦿ e del filtro antiodore ⦿ .



- Premere il tasto **1**.



Con una connessione WLAN attiva, **2** e **3** sono costantemente accesi.

Nei successivi due minuti la cappa aspirante è pronta per essere scollegata.



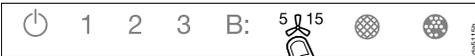
- Premere il tasto **1**.



- 2** rimane acceso e **3** lampeggia.



Dopo alcuni secondi **2** e **3** lampeggiano. La connessione è interrotta.



- Uscire dalla modalità di disconnessione toccando il tasto del funzionamento supplementare **5**  **15** sulla cappa aspirante.

La connessione WLAN è interrotta. È possibile stabilire una nuova connessione.

Connettere la Con@ctivity

La Con@ctivity costituisce la comunicazione diretta tra un piano cottura elettrico Miele e una cappa aspirante Miele. Essa consente alla cappa di attivarsi in funzione del piano cottura elettrico Miele.

- Quando si accende un piano cottura, l'illuminazione e, dopo poco tempo, anche l'aspiratore della cappa si attivano in automatico.
- Durante il procedimento di cottura la cappa aspirante seleziona in automatico il livello di aspirazione. Il livello di aspirazione dipende dal numero delle zone cottura accese e dal livello di potenza impostato.
- A fine cottura, aspiratore e illuminazione si spengono da soli dopo il funzionamento supplementare.

Per maggiori informazioni su questa funzione, consultare il capitolo "Uso".

Primo avvio

Con@ctivity tramite la rete WLAN di casa (Con@ctivity 3.0)

Presupposto:

- rete WLAN domestica
- piano cottura Miele predisposto WLAN

- Collegare la cappa aspirante e il piano cottura alla rete WLAN di casa (v. “Connettere Miele@home”).

La funzione Con@ctivity si attiva in automatico.

Con@ctivity tramite una connessione WLAN diretta (Con@ctivity 3.0)

Presupposto:

- piano cottura Miele predisposto WLAN

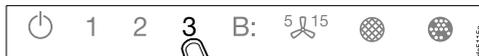
Se non si dispone di una rete domestica, è possibile collegare direttamente il piano cottura alla cappa aspirante.

- Toccare il tasto On/Off .

Tutti i simboli sono accesi con luminosità ridotta.



- Tenere premuto il tasto del funzionamento supplementare  finché si accendono i simboli del filtro anti-grasso  e del filtro antiodore .



- Premere il tasto **3**.



2 rimane acceso, **3** lampeggia.

Nei successivi 2 minuti la cappa aspirante è pronta per il collegamento.

- Avviare il collegamento WLAN sul piano cottura. Per maggiori informazioni leggere il libretto d'uso del piano cottura.



Una volta che la connessione è avvenuta con successo, **2** e **3** rimangono costantemente accesi.

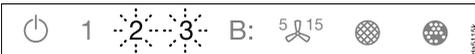


- Uscire dalla modalità di connessione toccando il tasto del funzionamento supplementare ⁵ 15 sulla cappa aspirante.

Con@ctivity adesso è attivata.

Mentre è attivo il collegamento diretto WLAN, non è possibile collegare il piano cottura e la cappa aspirante a una rete domestica. Se si desidera farlo in un successivo momento, occorre staccare il collegamento diretto WLAN tra il piano cottura e la cappa aspirante (v. "Disconnettere WLAN").

Ripetere la connessione



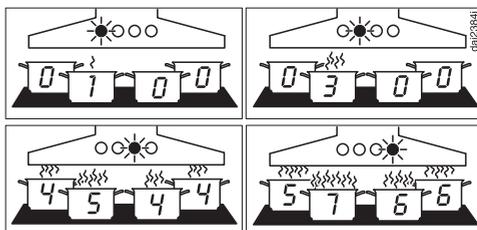
Se la connessione non è possibile, lampeggiano **2** e **3**, oppure il procedimento viene interrotto dalla cappa aspirante.

- Staccare il collegamento sulla cappa aspirante (v. paragrafo "Disconnettere WLAN") e sul piano cottura.
- Ripetere la connessione.

Uso (funzionamento automatico)

Se è attiva la Con@ctivity, la cappa aspirante funziona sempre nella modalità automatica (v. cap. “Primo avvio”, par. “Connettere la Con@ctivity”).

Se si vogliono azionare i comandi della cappa aspirante manualmente (funzionamento manuale), leggere il capitolo “Cuocere senza la funzione Con@ctivity”.



Esempi di livelli di aspirazione da 1 a 5

Cuocere con la funzione Con@ctivity (funzionamento automatico)

- Accendere una zona cottura impostando un qualsiasi livello.

La luce della cappa aspirante si accende.

- Estrarre lo schermo deviafumane.

L'aspiratore si attiva al livello 2.

Durante il procedimento di cottura la cappa aspirante seleziona in automatico il livello di aspirazione.

Il livello di aspirazione dipende dal numero delle zone e dei livelli di cottura selezionati.

- Aumentando il livello di potenza del piano cottura o attivando più zone cottura, anche la cappa aumenterà il livello di aspirazione.
- Riducendo la potenza o spegnendo le zone cottura, anche la cappa ridurrà il livello di aspirazione.

Tempi di reazione

La cappa aspirante reagisce con leggero ritardo. Essa tiene conto del fatto che la modifica del livello potenza del piano cottura non genera immediatamente maggiori o minori fumi.

Il piano cottura invia le informazioni alla cappa a determinati intervalli. Anche questo può determinare dei ritardi.

La cappa reagisce entro alcuni secondi o pochi minuti.

Arrostire

- Ad es., per riscaldare una padella prima di arrostitire si accende la zona cottura alla massima potenza. Ca. 10 secondi fino a 4 minuti dopo, abbassare la potenza di un livello (60 secondi fino a 5 minuti con un piano cottura Highlight).

La cappa aspirante riconosce questo tipo di cottura.

La cappa aspirante si accende e, in seguito alla riduzione del livello di potenza del piano cottura, si attiva al livello 3, rimanendo a questo livello di aspirazione per ca. 5 min.

Poi è di nuovo la funzione Con@ctivity a determinare il livello di aspirazione.

È possibile anche selezionare manualmente un altro livello di potenza della cappa, prima del tempo.

Spegnimento

- Spegnerle tutte le zone cottura.

Nei minuti seguenti l'aspiratore della cappa diminuisce gradualmente la potenza e poi si spegne.

In questo modo si elimina ogni odore e vapore residuo dall'aria della cucina.

- Dal livello Booster, l'aspiratore passa immediatamente al livello 3.
- Se l'aspiratore funziona al livello 3, dopo 1 minuto si riduce al livello 2.
- Dal livello 2 dopo 2 minuti la potenza si riduce al livello 1.
- Dopo 2 minuti a livello 1 l'aspiratore si spegne del tutto.
- Dopo altri 30 secondi, la luce del piano cottura si spegne.

Il procedimento di cottura è terminato.

Se lo schermo deviafumane resta estratto, la prossima volta che si accenderà il piano cottura, la cappa si avvierà di nuovo in automatico:

alcuni secondi dopo l'accensione del piano cottura si accende anche l'aspiratore, prima solo per poco tempo al livello **2**, poi subito dopo al livello **1**. L'ulteriore funzionamento avviene in automatico.

Uso (funzionamento automatico)

Uscire temporaneamente dal funzionamento automatico

Durante la cottura si può uscire dal funzionamento automatico se:

- si imposta manualmente un altro livello di aspirazione, oppure
- si spegne manualmente la cappa aspirante, oppure
- si attiva il funzionamento supplementare  della cappa aspirante. L'aspiratore si spegne dopo il tempo di funzionamento supplementare, la luce rimane accesa.

Le funzioni della cappa aspirante adesso possono essere azionate manualmente (v. cap. "Uso (funzionamento manuale)").

Ritornare al funzionamento automatico

Si ritorna al funzionamento automatico della cappa aspirante se:

- dopo avere impostato manualmente un livello di aspirazione della cappa aspirante non si interviene per ca. 5 minuti, oppure
- il livello impostato manualmente corrisponde a quello automatico, oppure
- l'aspiratore della cappa e il piano cottura vengono spenti per almeno 30 secondi.

Al successivo uso la cappa aspirante si avvierà nuovamente in modalità automatica.

È possibile azionare la cappa aspirante manualmente per un intero procedimento di cottura.

- Per farlo occorre accendere l'aspiratore della cappa aspirante **prima** del piano cottura.

Se dopo la cottura la cappa aspirante e il piano cottura rimangono spenti per almeno 30 secondi, alla successiva accensione del piano cottura, la cappa si avvia nuovamente con il funzionamento automatico.

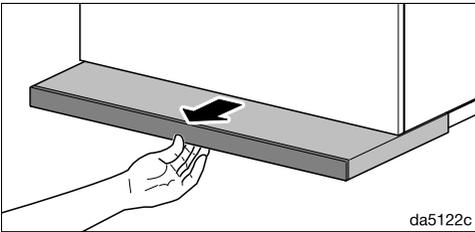
Cuocere senza la funzione Con@ctivity (funzionamento manuale)

È possibile azionare manualmente la cappa aspirante alle seguenti condizioni:

- la funzione Con@ctivity non è attiva.
- La funzione Con@ctivity è stata disattivata temporaneamente (v. “Uso (funzionamento automatico)”, par. “Uscire temporaneamente dal funzionamento automatico”).

Accendere l'aspiratore

Accendere l'aspiratore non appena si inizia a cucinare. In questo modo si catturano fin dall'inizio i vapori di cottura.



- Estrarre lo schermo deviafumane. Per ottenere un'aspirazione ottimale e un livello di rumorosità ridotto, estrarre completamente lo schermo deviafumane.

L'aspiratore si attiva al livello **2**.

Impostare la potenza di aspirazione

Se i vapori e gli odori sviluppati durante la cottura sono da leggeri a forti bastano i livelli di potenza da **1** a **3**.

Nei momenti in cui le esalazioni (di vapori e odori) sono più intense, ad es. quando si rosola la carne, selezionare il livello Booster **B**.

- Selezionare il livello di potenza desiderato toccando i tasti da **1** a **B**.

Selezionare il secondo livello Booster

- Se viene selezionato il livello Booster, si accende il simbolo **B**. Se si desidera un livello di potenza ancora maggiore, toccare nuovamente il tasto **B**.

Il simbolo **B** si accende.

Il secondo livello Booster è attivato. La potenza di aerazione viene aumentata per breve tempo.

Riattivazione dei livelli Booster

Se è attivo il Power Management (preimpostato), il primo livello Booster **B** passa automaticamente al livello **3** dopo 5 minuti.

Il secondo livello Booster **B** viene riattivato dopo 2 minuti (anche con Power Management disattivato).

Uso (funzionamento manuale)

Selezionare il funzionamento supplementare

Al termine della cottura lasciare attivo il funzionamento supplementare ancora per qualche minuto. In questo modo si elimina ogni odore e vapore residuo dall'aria della cucina.

Si evitano così residui e odori nella cap-pa aspirante.

Il funzionamento supplementare fa sì che l'aspiratore si spenga in automatico dopo un tempo programmato.

- Al termine della cottura, ad aspiratore acceso, toccare il tasto del funzionamento supplementare .
 - 1 volta: l'aspiratore si spegnerà automaticamente dopo 5 minuti (si accende **5** .
 - 2 volte: l'aspiratore si spegnerà automaticamente dopo 15 minuti ( si accende **15**).
 - Se si preme nuovamente il tasto del funzionamento supplementare , l'aspiratore resta acceso ( si spegne).

Spegnere l'aspiratore

- Se si tocca nuovamente il tasto del livello di aspirazione attivo, l'aspiratore si spegne.
- Anche se si inserisce lo schermo deviafumane, l'aspiratore si spegne.

Spegnere/accendere/variare col dimmer la luce del piano cottura

- Estruendo e inserendo lo schermo deviafumane o premendo il tasto dell'illuminazione , è possibile accendere e spegnere la luce dei punti di cottura.
- Se con lo schermo deviafumane inserito si desidera accendere solo l'illuminazione dei punti cottura, toccare dapprima il tasto On/Off  e poi il tasto della luce .

La luce si accende alla massima intensità. Tutti e 3 i trattini vicino al tasto dell'illuminazione  sono accesi.

- Con la luce accesa, tenere premuto il tasto dell'illuminazione . La luce diminuisce finché non si rilascia il tasto.
- Se si tiene premuto di nuovo il tasto , la luce aumenta di intensità finché non si rilascia di nuovo il tasto.
- In alternativa, è possibile selezionare 3 livelli di luminosità toccando i trattini accanto al tasto dell'illuminazione .

Spegnimento di sicurezza

Se il Power management è disattivato, aspiratore e luce del piano cottura si spengono automaticamente dopo 12 ore.

- Per riattivarlo premere il tasto On/Off .

Modificare le impostazioni

Modificare il contatore filtro antigrasso

È possibile adeguare il contatore alle proprie abitudini di cottura.

Di serie è impostato un intervallo di pulizia di 30 ore.

- È indicato un intervallo più breve, ad es. 20 ore, se si frigge o si arrostisce spesso.
- Se si cucina solo raramente, è opportuno comunque impostare un intervallo di pulizia breve per evitare che il grasso depositato si indurisca e diventi più difficile da rimuovere.
- È indicato un intervallo più lungo, ad es. di 40 o 50 ore, se si cucina regolarmente con pochi grassi.

- Toccare il tasto On/Off .

Tutti i simboli sono accesi con luminosità ridotta.

- Tenere premuto il tasto del funzionamento supplementare  finché si accendono i simboli del filtro antigrasso  e del filtro antidiodore .

- Toccare il simbolo del filtro antigrasso .

Il simbolo del filtro antigrasso  e una spia dei livelli di aspirazione lampeggiano.

Le spie da **1** a **B** indicano il tempo impostato:

spia 1	20 ore
spia 2	30 ore
spia 3	40 ore
spia B	50 ore.

- Selezionare la durata desiderata toccando la rispettiva cifra.
- Confermare il procedimento premendo il tasto del filtro antigrasso . Se non si conferma l'impostazione entro 4 minuti, rimane memorizzata l'impostazione precedente.

Modificare le impostazioni

Modificare o disattivare il contatore dei filtri antiodore

Se la cappa funziona a ricircolo, occorre inserire i filtri antiodore.

È possibile adeguare il contatore alle proprie abitudini di cottura.

Disattivarlo con il funzionamento a evacuazione.

Di serie è impostato un intervallo di sostituzione di 180 ore.

- Toccare il tasto On/Off .

Tutti i simboli sono accesi con luminosità ridotta.

- Tenere premuto il tasto del funzionamento supplementare  finché si accendono i simboli del filtro antigrasso  e del filtro antiodore .

- Toccare il simbolo del filtro antiodore .

Il simbolo del filtro antiodore  e la spia del livello di aspirazione lampeggiano.

Le spie da **1** a **B** indicano il tempo impostato:

spia 1	120 ore
spia 2	180 ore
spia 3	240 ore
spia B	disattivata.

- Selezionare la durata desiderata toccando la rispettiva cifra.
- Confermare premendo il tasto del filtro antiodore . Se non si conferma l'impostazione entro 4 minuti, rimane memorizzata l'impostazione precedente.

Disattivare il Power Management

Tenere tuttavia presente che questo potrebbe comportare un maggiore consumo energetico.

Attivazione/disattivazione del Power Management

- Toccare il tasto On/Off .

Tutti i simboli sono accesi con luminosità ridotta.

- Tenere premuto il tasto del funzionamento supplementare .

Dopo alcuni secondi si accendono i simboli del filtro antigrasso  e del filtro antiodore , dopo altri 5 secondi si accende la spia **1** del livello di aspirazione.

- Premere poi in successione:
 - il tasto dell'illuminazione ,
 - il tasto **1** e di nuovo
 - il tasto dell'illuminazione .

Se il Power Management System è attivo, le spie **1** e **B** sono costantemente accese.

Se il Power Management System è disattivato, le spie **1** e **B** lampeggiano.

- Per spegnere il Power Management, premere il tasto **1**.

Le spie **1** e **B** lampeggiano.

- Per l'attivazione toccare il tasto **B**.

Le spie **1** e **B** sono costantemente accese.

- Confermare il procedimento con il tasto del funzionamento supplementare .

Tutte le spie si spengono.

Se non si conferma l'impostazione entro 4 minuti, rimane memorizzata l'impostazione precedente.

Segnale acustico tasti sensore

Quando si seleziona una funzione con i tasti sensore, viene emesso per conferma un segnale acustico.

Il segnale acustico può essere disattivato.

- Toccare il tasto On/Off .

Tutti i simboli sono accesi con luminosità ridotta.

- Tenere premuto il tasto del funzionamento supplementare  finché si accendono i simboli del filtro anti-grasso  e del filtro antiodore .
- Premere il tasto **B**.

Il segnale acustico è disattivato.

- Se si desidera attivare nuovamente il segnale acustico, procedere allo stesso modo.

Se la cappa viene staccata dalla rete elettrica oppure dopo un blackout, l'acustica tasti viene ripristinata indipendentemente dall'ultima impostazione.

Consigli per il risparmio energetico

Questa cappa aspirante lavora in modo efficiente e a risparmio energetico. I seguenti accorgimenti sono di ulteriore supporto a una gestione attenta ai consumi.

- Assicurarsi che durante la cottura la cucina sia ben aerata. Se con il funzionamento a evacuazione non circola sufficiente aria, la cappa aspirante non lavora in modo efficiente e i rumori di funzionamento aumentano.
- Cucinare possibilmente a bassi livelli di cottura. La presenza di poche fumane comporta un basso livello di potenza della cappa aspirante e di conseguenza anche un minor consumo energetico.
- Pulire e sostituire i filtri a intervalli regolari. Filtri molto sporchi diminuiscono la potenza, aumentano il pericolo di incendio e rappresentano un rischio dal punto di vista dell'igiene.
- Utilizzare la funzione Con@ctivity. La cappa aspirante si accende e si spegne automaticamente. La cappa aspirante seleziona il livello di potenza ottimale in base alla situazione di cottura e garantisce un basso consumo energetico.
- Se si usano i comandi manuali, osservare le seguenti indicazioni.
 - Verificare sulla cappa aspirante il livello di aspirazione selezionato. Nella maggior parte dei casi è sufficiente un livello di potenza basso. Utilizzare il livello Booster solo se necessario.
 - In caso di fumane intense impostare subito un livello di funzionamento alto. È più efficace che cercare di aspirare le fumane già diffuse in cucina mediante un lungo funzionamento della cappa aspirante.
 - Verificare di aver spento la cappa a fine cottura. Se dopo la cottura occorre purificare l'aria della cucina da fumi e odori, utilizzare il funzionamento supplementare. L'aspiratore si spegne in automatico dopo il funzionamento supplementare selezionato.

 Staccare la cappa aspirante dalla rete elettrica prima di qualsiasi intervento di manutenzione e pulizia (v. cap. "Istruzioni per la sicurezza e avvertenze").

Involucro

In generale

 Le superfici e i tasti sono facilmente soggetti a graffi e tagli. Per la pulizia seguire le indicazioni qui di seguito riportate.

- Pulire le superfici e i tasti solamente con una spugna inumidita di acqua calda con un po' di detersivo per i piatti.
- Asciugare infine tutte le superfici con un panno morbido.

Non utilizzare:

- detersivi contenenti soda, acidi, cloruri o solventi,
- prodotti abrasivi come detersivi in polvere, liquidi abrasivi, spugnette abrasive, pagliette o spugne con residui di prodotti abrasivi.

Indicazioni particolari per le superfici in acciaio inox

Oltre alle indicazioni generali, per la pulizia delle superfici in acciaio inossidabile è opportuno utilizzare un prodotto specifico per l'acciaio, non abrasivo.

Per rallentare la formazione dello sporco si consiglia di utilizzare un prodotto specifico per la cura dell'acciaio (reperibile presso Miele).

Indicazioni particolari per le superfici in vetro

- Oltre alle indicazioni generali, per la pulizia delle superfici in vetro è opportuno usare un prodotto per vetro normalmente reperibile in commercio.

Pulizia e manutenzione

Contatore ore di funzionamento

La cappa aspirante salva il tempo di funzionamento.

I contatori segnalano quando è il momento di pulire o sostituire i filtri mediante accensione del simbolo del filtro antigrasso  o del filtro antiodore .

È possibile adeguare il contatore delle ore di funzionamento alle proprie abitudini di cottura (v. capitolo “Modificare impostazioni”).

Filtro antigrasso



Rischio di incendio

Un filtro antigrasso sporco risulta particolarmente infiammabile.

Pulire il filtro antigrasso a intervalli regolari.

Il filtro antigrasso riutilizzabile trattiene le particelle solide dei vapori generati dalla cottura (grassi, polvere ecc.) in modo che non si depositino nella cappa.

Pulire il filtro antigrasso a intervalli regolari.

Un filtro antigrasso molto sporco riduce la potenza di aspirazione e contribuisce a rendere la cappa e la cucina più sporche.

Intervalli di pulizia

Perché se il grasso depositato rimane a lungo sui filtri si indurisce e ne rende più difficoltosa la pulizia. Per questo motivo si consiglia di pulire il filtro antigrasso ogni 3-4 settimane.

Con l'accendersi della spia dei filtri antigrasso , il contatore ricorda di pulire i filtri antigrasso con regolarità.

Estrarre il filtro antigrasso

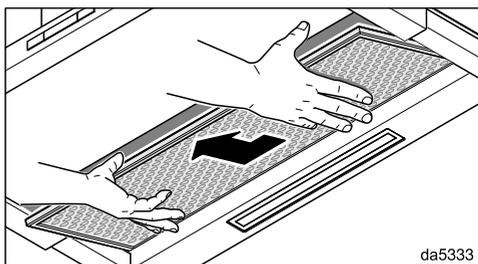
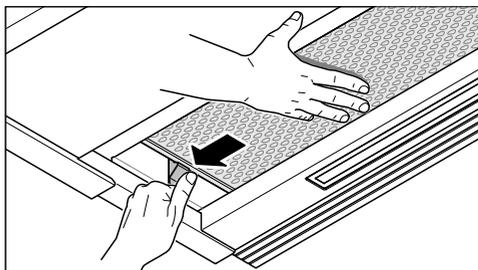


Durante l'operazione il filtro potrebbe cadere.

Questo potrebbe causare danni al filtro e al piano cottura.

Durante l'operazione, tenere il filtro saldamente.

- Estrarre lo schermo deviafumane.



- Afferrare il filtro antigrasso con la mano destra. Premere il blocco sul lato sinistro.
- Estrarre il filtro antigrasso verso il basso.

Pulire il filtro antigrasso a mano

- Per pulire il filtro antigrasso usare una spazzola e acqua calda con poco detersivo non aggressivo per i piatti. Non usare detersivi concentrati.

Prodotti non adatti

Se usati regolarmente, prodotti per la pulizia non adatti possono danneggiare le superfici del filtro.

Non impiegare i seguenti prodotti per la pulizia:

- prodotti anticalcare,
- polvere e latte abrasivi,
- prodotti universali aggressivi e spray antigrasso,
- spray per forno.

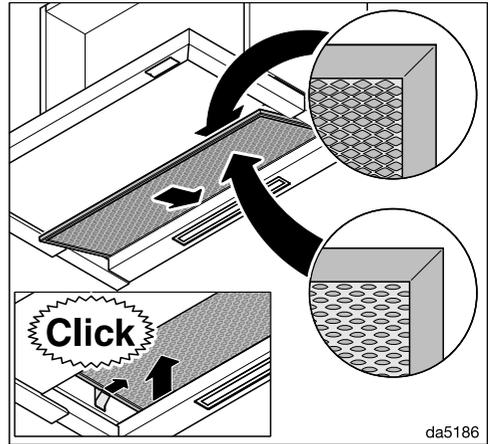
Pulire il filtro antigrasso in lavastoviglie

- Posizionare il filtro antigrasso possibilmente in verticale o inclinato nel cestello inferiore. Assicurarsi che il braccio irroratore possa muoversi liberamente.
- Utilizzare un detersivo per lavastoviglie.
- Scegliere un programma con una temperatura di lavaggio di minimo 50 °C e massimo 65 °C.

Lavando il filtro antigrasso in lavastoviglie, è possibile che la sua superficie interna assuma delle colorazioni diverse e permanenti, a seconda del tipo di detersivo impiegato. Queste decolorazioni non pregiudicano minimamente il suo funzionamento.

Dopo la pulizia

- Dopo il lavaggio, far asciugare il filtro su una superficie assorbente.
- Una volta estratto il filtro pulire anche tutte le parti accessibili interne dell'involucro da eventuale grasso depositatosi. In questo modo si previene il rischio di incendio.



- Reinserrire il filtro antigrasso.

Pulizia e manutenzione

Azzerare il contatore dei filtri anti-grasso

Azzerare il contatore delle ore di esercizio dopo i lavori di pulizia.

- Con l'aspiratore acceso toccare il tasto dei filtri antigrasso  per ca. 3 secondi, fino a quando lampeggia solo la spia **1**.

Il simbolo dei filtri antigrasso  si spegne.

Cambiare il filtro antigrasso

Mediante l'utilizzo e la pulizia regolari, le superfici del filtro si possono usurare.

Se si riscontrano danni, sostituire il filtro antigrasso.

È possibile acquistare il filtro antigrasso presso il servizio di assistenza tecnica Miele (v. alla fine delle presenti istruzioni d'uso) oppure presso i negozi specializzati Miele.

Filtri antiodore

Con il funzionamento a ricircolo, oltre al filtro antigrasso occorre utilizzare 2 filtri antiodore. Questi servono per assorbire gli odori che si generano durante la cottura.

I filtri antiodore vengono inseriti nello schermo deviafumane sopra il filtro antigrasso.

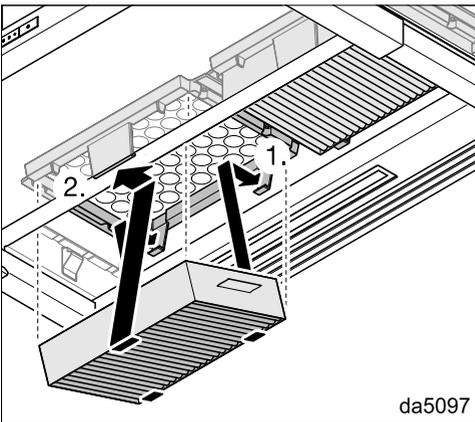
È possibile acquistare il filtro antiodore nello shop online Miele, presso il servizio di assistenza tecnica Miele (v. alla fine delle presenti istruzioni d'uso) oppure presso i negozi specializzati Miele.

Il modello è riportato al capitolo "Dati tecnici".

Inserire/sostituire i filtri antiodore

Per utilizzare i filtri antiodore devono essere installati gli appositi telai. Controllare quindi lo schema di montaggio.

- Smontare il filtro antigrasso dalla cappa aspirante.
- Rimuovere la confezione dei filtri antiodore.



- Premere i filtri antiodore nei telai finché si agganciano.
- Reinserire il filtro antigrasso.
- Se si rimuovono i filtri antiodore, premere leggermente in avanti la linguetta della sede ed estrarre i filtri antiodore verso il basso.

Intervallo di sostituzione

Rigenerare il filtro antiodore ogni qualvolta gli odori non vengono sufficientemente assorbiti, al più tardi ogni 6 mesi.

Il contatore ore di esercizio ricorda di sostituire regolarmente i filtri antiodore quando si accende il relativo simbolo .

Azzerare il contatore delle ore di esercizio del filtro antiodore

Se il contatore delle ore di esercizio è attivo, dovrà essere azzerato dopo la sostituzione.

- Ad aspiratore acceso tenere premuto il tasto del filtro antiodore  per ca. 3 secondi, fino a quando lampeggia solo la spia 1.

Il simbolo del filtro antiodore  si spegne.

Smaltire i filtri antiodore

- I filtri antiodore usati possono essere smaltiti insieme ai normali rifiuti domestici.

Filtri antiodore rigenerabili

Per questa cappa aspirante è possibile acquistare dei filtri antiodore rigenerabili. È possibile riutilizzarli più volte grazie alla rigenerazione nel forno.

Per l'utilizzo, attenersi alle relative istruzioni d'uso.

Installazione

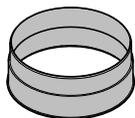
Prima dell'installazione

 Prima dell'installazione, leggere tutte le informazioni contenute in questo capitolo e nel capitolo "Istruzioni per la sicurezza e avvertenze".

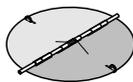
Consigli per l'installazione

- Per garantire un'evacuazione ottimale dei fumi e degli odori di cucina, assicurarsi che la cappa sia installata al centro sopra il piano cottura e non spostata lateralmente.
- Il piano cottura dovrebbe essere più stretto o al massimo avere la stessa larghezza della cappa aspirante.
- Il luogo d'installazione deve essere facilmente accessibile. Specialmente in caso di interventi da parte dell'assistenza tecnica la cappa aspirante deve essere accessibile e deve poter essere smontata senza alcun problema. Tenerne conto quando si posizionano armadi, scaffali, elementi decorativi o a soffitto nelle vicinanze della cappa aspirante.

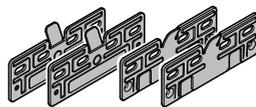
Materiale per l'installazione



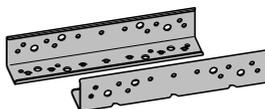
1 bocchettone uscita aria
per una condotta di uscita aria \varnothing 150 mm.



1 valvola antiritorno
da montare nel bocchettone uscita aria dell'unità motore (non per il funzionamento a ricircolo).



4 piastre di montaggio
per il montaggio è possibile anche in un mobile largo 600 mm.



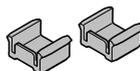
2 angolari di montaggio
per il montaggio in un mobile largo 900 mm (solo per elettrodomestici larghi 896 mm).



2 molle di fissaggio
per il montaggio in un mobile largo 900 mm (solo per elettrodomestici larghi 896 mm)



1 listello distanziatore
per coprire la fessura tra la parete e il retro dell'apparecchio.



2 battute di arresto in profondità
per limitare la distanza di inserimento dello schermo deviafumane

08272520

11574700

08266021

08363320

11597850

11940470

08565780



4 viti M4 x 8 mm



4 (8)* viti 4 x 15 mm



4 viti 4 x 30 mm



8 (12)* viti 4 x 15 mm



4 viti M4 x 12 mm*

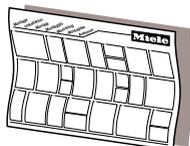


4 viti M4 x 8,5 mm*



2 viti 3,9 x 7,5 mm con tappini di copertura

* per elettrodomestici larghi 896 mm



Schema di montaggio

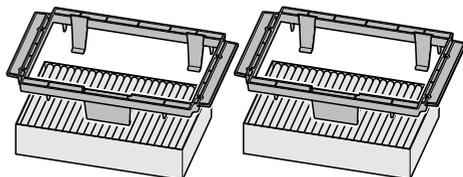
Le singole fasi di montaggio sono descritte nello Schema di montaggio.

06095672

Materiale di installazione per il funzionamento a ricircolo

Per il funzionamento a ricircolo sono necessari i seguenti accessori su richiesta.

01056271



09879120

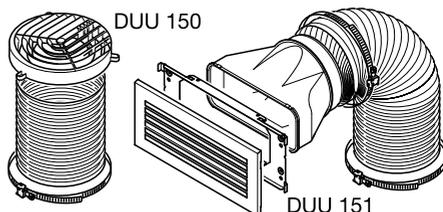
DFKS31-P

Kit DKFS 31-x

comprende 2 sedi e 2 filtri antiodore (DKFS 31-P con filtri antiodore utilizzabili una volta oppure DKFS 31-R con filtri antiodore rigenerabili)

04832511

07270730



DUU 150 151

064827181

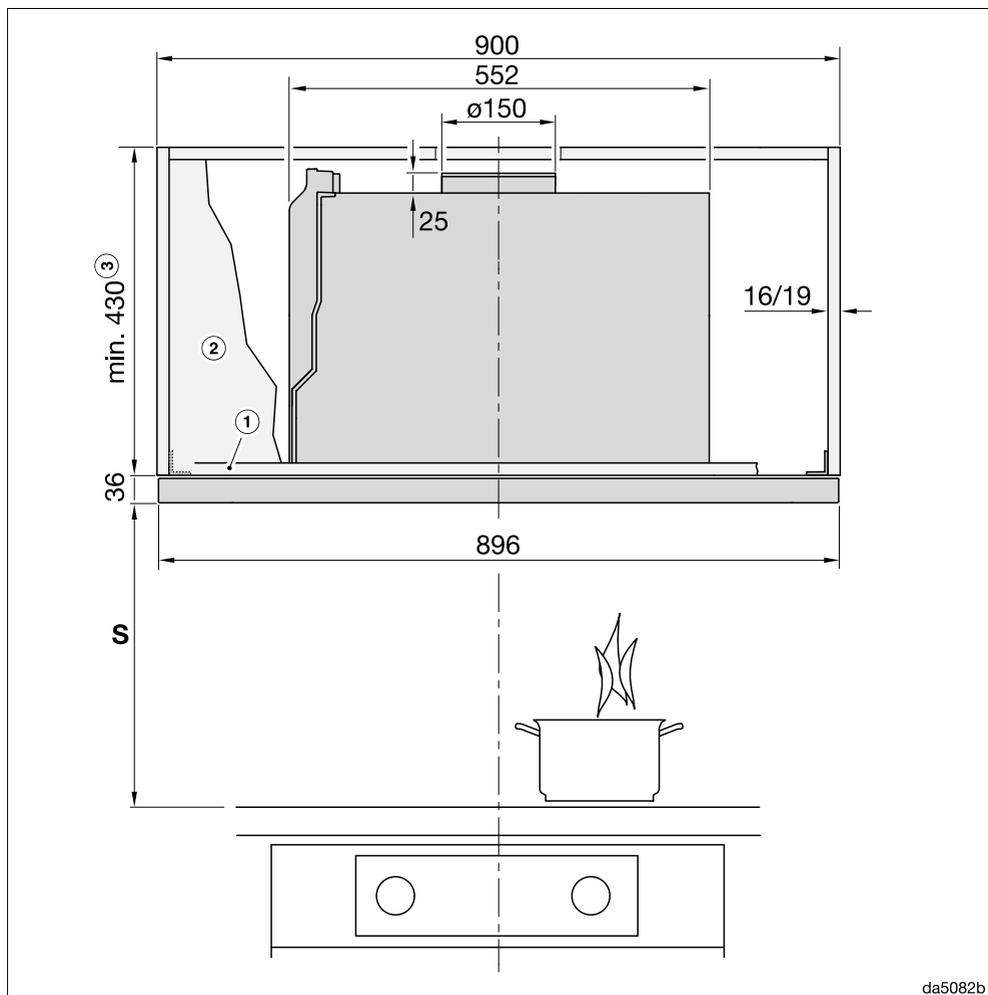
Kit DUU 15x

comprende bocchettone deviatore, tubo e fascette per tubo (DUU 150 per il lato superiore del mobile o DUU 151 per i lati o il frontale del mobile).

18880mkap

dina3mle

Fig. 2: DAS 4930 in un mobile largo 900 mm.



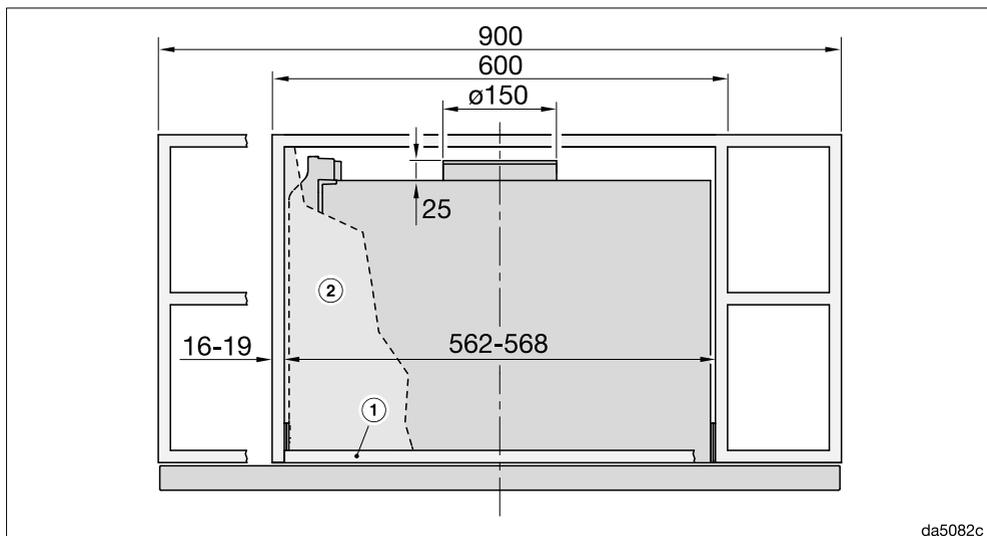
da5082b

Il disegno non è in scala

Per la vista laterale considerare la fig. 1

Installazione

Fig. 3: DAS 4930 in un mobile largo 600 mm oppure 900 mm, con scomparti laterali.



Il disegno non è in scala

Per la vista laterale considerare la fig. 1

Note relative alle fig. 1-3:

- ① Per fissare la cappa aspirante, l'armadio deve disporre di un ripiano base nella parte anteriore.
- ② Se è prevista una parete divisoria, deve essere estraibile.
- ③ Aria di sfiato, ricircolo con kit di modifica DUU 150
- ④ Regolabile tramite limitatore di profondità

* In questa tipologia d'incasso, lo schermo deviafumane è allineato con il bordo anteriore del corpo. Se la cappa aspirante viene posizionata più in avanti o indietro, occorre adeguare le misure.

Distanza tra piano cottura e cappa aspirante (S)

Per la distanza tra dispositivo di cottura e bordo inferiore della cappa, osservare le indicazioni del produttore dell'apparecchio di cottura.

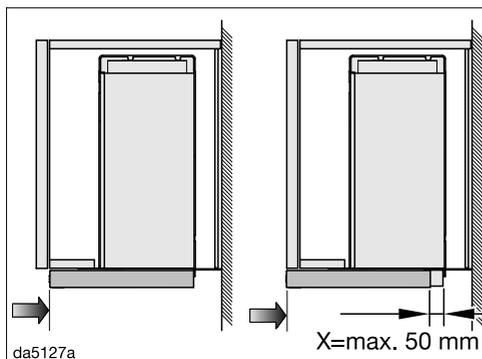
Se non sono indicate distanze maggiori, si dovranno mantenere le seguenti distanze di sicurezza.

Seguire quanto riportato al capitolo "Istruzioni per la sicurezza e avvertenze".

Apparecchio di cottura	Distanza S minima
Piano cottura elettrico	450 mm
Grill elettrico, friggitrice (elettrica)	650 mm
Piano cottura a gas a più fuochi ≤ 12,6 kW potenza complessiva, nessun bruciatore > 4,5 kW	650 mm
Piano cottura a gas a più fuochi > 12,6 kW e ≤ 21,6 kW potenza complessiva, nessun bruciatore > 4,8 kW	760 mm
Piano cottura a gas a più fuochi > 21,6 kW potenza complessiva, oppure un bruciatore > 4,8 kW.	non consentito
Piano cottura a gas con un unico fuoco ≤ 6 kW di potenza	650 mm
Piano cottura a gas con un unico fuoco > 6 kW e ≤ 8,1 kW di potenza	760 mm
Piano cottura a gas con un unico fuoco > 8,1 kW di potenza	non consentito

Installazione

Utilizzare il limitatore di profondità (opzionale)

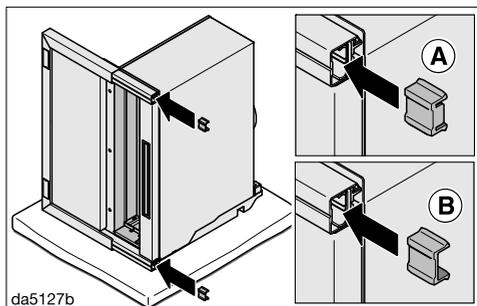


È possibile limitare la distanza di inserimento dello schermo deviafumane.

Se per esempio lo schermo deviafumane inserito non deve essere allineato al bordo anteriore del corpo del mobile, ma al bordo anteriore dell'anta del mobile, è possibile posizionare il limitatore di profondità in modo corrispondente.

È possibile spostare il limitatore verso di sé fino a 50 mm.

I limitatori di profondità devono essere applicati prima dell'installazione della cappa aspirante nei carrelli di estrazione dello schermo deviafumane. Dopo l'installazione è possibile fissare i limitatori nella posizione desiderata.

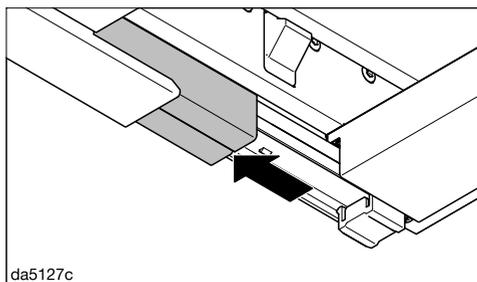


■ Inserire i limitatori da dietro nei carrelli dello schermo deviafumane. La regolazione dipende da quanto si desidera spostare il limitatore verso di sé.

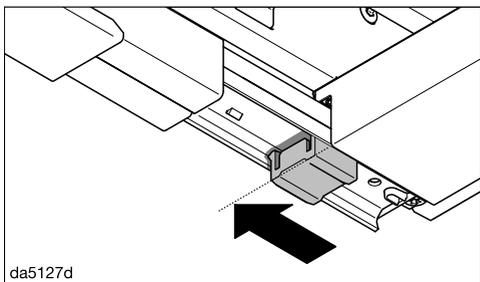
- ① X = da 2 a 18 mm: labbro del limitatore di profondità verso il retro
- ② X = da 19 a 50 mm: labbro del limitatore di profondità verso di sé

■ Installare la cappa aspirante.

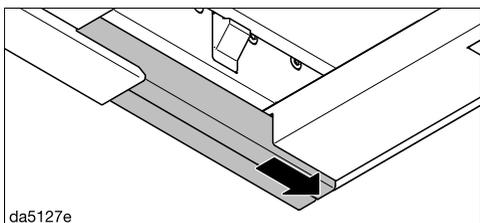
■ Estrarre lo schermo deviafumane.



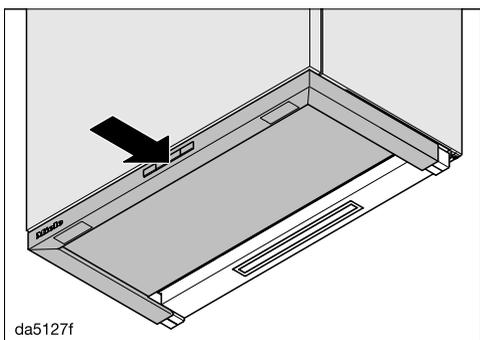
■ Spostare le coperture dei carrelli estraibili verso di sé.



- Spostare i limitatori di profondità verso di sé, fino alla posizione indicata.

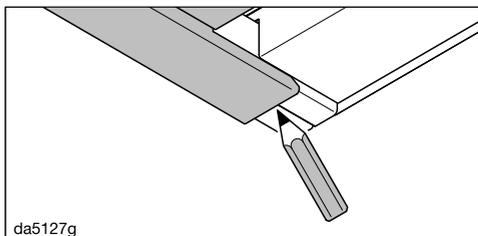


- Spostare indietro di nuovo le coperture.



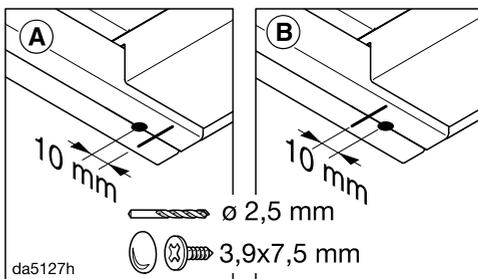
- Inserire lo schermo deviafumane con attenzione fino alla posizione desiderata.

I limitatori vengono spostati nella posizione desiderata.



- Con una matita tracciare il bordo posteriore dello schermo deviafumane sulla copertura.

- Estrarre lo schermo deviafumane.



- Per fissare i limitatori avvitare le viti 3,9 x 7,5 mm attraverso le coperture. La posizione delle viti dipende da come sono stati inseriti i limitatori.
 - (A) Labbro del limitatore di profondità verso il retro: 10 mm prima del segno
 - (B) Labbro del limitatore verso di sé: 10 mm dietro il segno

Installazione

Conduttura scarico dell'aria

⚠ Se la cappa deve funzionare in presenza di fuochi alimentati con aria ambiente, a determinate condizioni può sussistere il pericolo di intossicazione!

Leggere attentamente il capitolo "Istruzioni per la sicurezza e avvertenze".

In caso di dubbi chiedere conferma sulla sicurezza del funzionamento a uno spazzacamino competente.

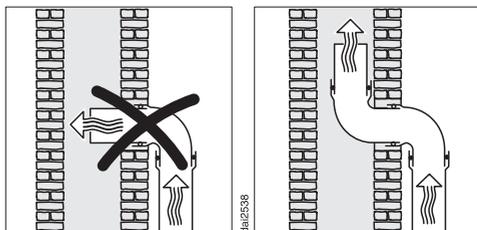
Per il condotto di sfiato utilizzare solo tubi lisci o tubi flessibili in materiale non infiammabile.

Per garantire la maggiore portata possibile e una bassa rumorosità, tenere presente quanto segue:

- il diametro del condotto di sfiato non deve essere inferiore alla sezione del bocchettone di evacuazione aria (v. cap. "Misure apparecchio"). Questo vale soprattutto quando si utilizzano canali piatti.
- Il condotto di sfiato deve essere più corto e diritto possibile.
- Utilizzare solo curve ad ampio raggio.
- Non piegare, né comprimere in alcun punto il condotto di sfiato.
- Tutti i collegamenti devono essere fissi ed ermetici.
- Se il condotto di sfiato dispone di valvole, è necessario aprirle quando si accende la cappa aspirante.

Tenere presente che ogni limitazione del flusso d'aria diminuisce la potenza e comporta maggiori rumori di funzionamento.

Camino di sfiato



Se l'aria di sfiato viene convogliata in un camino, rivolgere il tubo nella direzione di flusso.

Se il camino viene utilizzato da diversi apparecchi di ventilazione, è necessario che abbia una sezione sufficientemente grande.

Retrovalvola

- Utilizzare una retrovalvola nel sistema di sfiato.

Una retrovalvola garantisce che con cappa aspirante spenta non si verifichi uno scambio di aria tra ambiente e aria esterna.

Se l'aria di sfiato viene convogliata all'aperto, si consiglia di installare un tubo a muro oppure un passaggio attraverso il tetto (accessorio su richiesta). È disponibile una retrovalvola integrata.

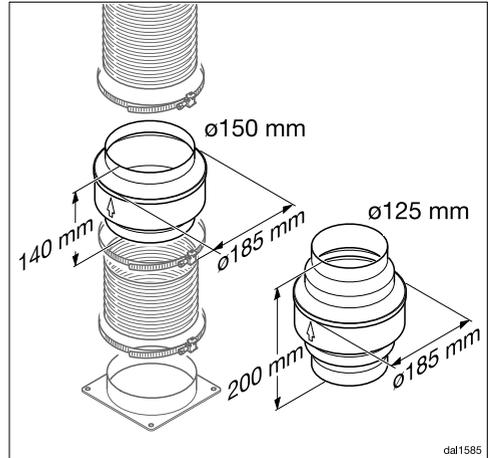
Nel caso in cui il sistema di evacuazione aria non disponga di una retrovalvola, con la cappa aspirante ne viene fornita una.

La retrovalvola viene inserita nel bocchettone di fuoriuscita dell'aria dell'aspiratore.

Acqua di condensa

Se il condotto di sfiato p.es. viene posato attraverso ambienti o soffitti freddi, a causa della differenza di temperatura, nel condotto di sfiato si può formare acqua di condensa. Per ridurre le differenze di temperatura, isolare il condotto di sfiato.

Se il condotto di sfiato deve essere posato orizzontalmente, accertarsi che la pendenza sia almeno di 1 cm per metro. La pendenza impedisce che l'acqua di condensa possa scorrere nella cappa aspirante.



Oltre a isolare il condotto, si consiglia di installare un dispositivo che raccolga e faccia evaporare l'acqua di condensa.

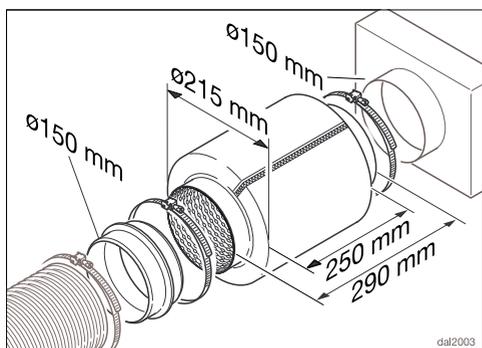
I dispositivi di intercettazione della condensa sono disponibili come accessori su richiesta per condotti di sfiato con un diametro di 125 mm o 150 mm.

Quando si installa il dispositivo di intercettazione della condensa, assicurarsi che sia in verticale e posizionato sopra e il più vicino possibile al bocchettone uscita aria della cappa. La freccia sull'involucro indica la direzione di flusso.

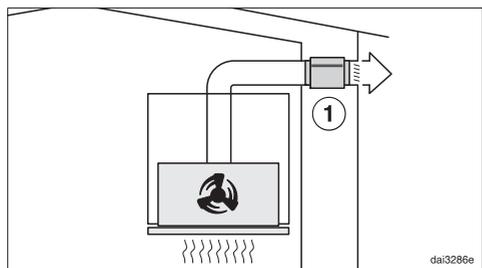
Miele non si assume alcuna responsabilità per la mancanza di funzionamento o per danni causati da un condotto di sfiato insufficiente.

Installazione

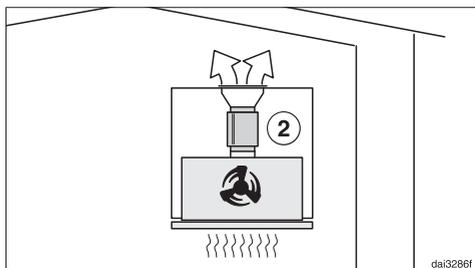
Silenziatore



Nel condotto di sfiato è possibile montare un silenziatore (accessorio su richiesta) per ammortizzare ulteriormente i suoni.



Con il funzionamento a evacuazione il silenziatore attutisce i rumori dell'aspiratore verso l'esterno e anche i rumori che dall'esterno penetrano in cucina attraverso il condotto di sfiato dell'aria (ad es. i rumori del traffico). Posizionare il silenziatore il più vicino possibile al bocchettone di uscita dell'aria ①.



Con il funzionamento a ricircolo posizionare il silenziatore tra il bocchettone di evacuazione aria e la griglia. Controllare lo spazio di montaggio.

Allacciamento elettrico

La cappa aspirante viene fornita pronta per essere allacciata alla rete elettrica tramite cavo e presa di sicurezza (Schuko).

Se la presa non fosse accessibile o se fosse previsto un allacciamento fisso, assicurarsi che al momento dell'installazione sia presente un dispositivo di separazione per ogni polo.

 Pericolo di incendio in caso di surriscaldamento.

Il collegamento della cappa aspirante a prese multiple e prolunghe può causare un sovraccarico dei cavi.

Per ragioni di sicurezza non utilizzare prese multiple e prolunghe.

L'impianto elettrico deve essere realizzato a regola d'arte VDE 0100.

Per motivi di sicurezza si consiglia l'uso di un interruttore automatico differenziale (RCD) del tipo  nell'impianto della casa per l'allacciamento elettrico della cappa aspirante.

Se il cavo di alimentazione elettrica è danneggiato, sostituirlo con un cavo speciale dello stesso tipo (disponibile presso il servizio di assistenza tecnica Miele). Per motivi di sicurezza è necessario che la sostituzione sia effettuata da personale specializzato o dal servizio di assistenza tecnica Miele.

Per l'assorbimento nominale e la protezione, vedere le istruzioni d'uso oppure la targhetta dati. Confrontare questi dati con i dati dell'allacciamento elettrico in loco.

In caso di dubbi rivolgersi a un elettricista qualificato.

È possibile il funzionamento temporaneo o permanente con un sistema di alimentazione di energia elettrica auto-sufficiente o non sincrono alla rete (come reti autonome, sistemi di backup). Requisito per il funzionamento è che il sistema di alimentazione di energia elettrica rispetti le normative EN 50160 o similari. Le misure di sicurezza previste nell'impianto domestico e per questo prodotto Miele devono essere garantite per funzionalità e procedure anche col funzionamento autonomo oppure non sincrono alla rete oppure sostituite da misure eguali nell'installazione. Come per esempio descritto nella pubblicazione attuale della VDE-AR-E 2510-2.

Assistenza tecnica

Sotto www.miele.it/c/service-10.htm si possono leggere le informazioni relative alla risoluzione autonoma di guasti e ai pezzi di ricambio Miele.

Contatti in caso di guasto

In caso di guasti che non si è in grado di risolvere da soli, contattare il negozio specializzato Miele o il servizio di assistenza tecnica Miele.

È possibile visualizzare i contenuti online dell'assistenza tecnica sotto www.miele.it/elettrodomestico/service-21.htm.

I contatti dell'assistenza tecnica Miele si trovano in fondo alle presenti istruzioni.

L'assistenza tecnica necessita dell'identificativo del modello del fornitore e del numero di fabbricazione (fabbr./SN/n.). Questi dati possono essere rilevati dalla targhetta dati.

Targhetta dati

La targhetta dati risulta visibile una volta estratto il filtro antigrasso.

Garanzia

La durata della garanzia prevista dalla legislazione vigente è di 2 anni.

Ulteriori informazioni si trovano nelle condizioni di garanzia allegate.

Dati tecnici

Motore aspiratore	160 W
Illuminazione piano cottura	3 W
Potenza massima assorbita	163 W
Tensione di rete, frequenza	AC 230 V, 50 Hz
Protezione	10 A
Lunghezza del cavo di alimentazione	1,5 m
Peso	
DAS 4630	12 kg
DAS 4930	14 kg

Modulo WLAN

Banda di frequenza	2,400 – 2,4835 GHz
Potenza max. di trasmissione	< 100 mW

Accessori su richiesta per il funzionamento a ricircolo

Per il funzionamento a ricircolo sono necessari i seguenti kit di modifica:

- DUU 150 o DUU 151
- DKFS 31-P o DKFS 31-R (rigenerabile). I kit di modifica contengono 2 filtri antidiodo e i telai d'incasso necessari per il primo allestimento.

Per un acquisto successivo sono necessari i filtri antidiodo DKF 31-P o DKF 31-R (rigenerabile). Le confezioni contengono 2 filtri antidiodo.

Dati tecnici

Dichiarazione di conformità

Miele dichiara che questa cappa aspirante è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile ai seguenti indirizzi internet:

- Prodotti, download, www.miele.it
- Service, richiedere informazioni, istruzioni d'uso, su <https://miele.it/manuale-istruzioni> mediante indicazione del nome prodotto o del numero di fabbricazione

Indicazioni per test comparativi

La rilevazione della classe di efficienza energetica deve avvenire con il funzionamento a evacuazione. Di serie è impostato il funzionamento a ricircolo sulla cappa aspirante. La commutazione sul funzionamento a evacuazione avviene disattivando il contatore ore di funzionamento per il/i filtro/i antiodore v. “Primo avvio”).

Scheda per cappe aspiranti

ai sensi del regolamento delegato (UE) n. 65/2014 e del regolamento (UE) n. 66/2014

MIELE	
Identificativo del modello	DAS 4630
Consumo annuo di energia (AEC_{hood})	23,5 kWh/anno
Classe di efficienza energetica	A+++
Indice di efficienza energetica (EEL_{hood})	28,9
Efficienza fluidodinamica (FDE_{hood})	41,3
Classe di efficienza fluidodinamica	
Da A (efficienza massima) a G (efficienza minima)	A
Efficienza luminosa (LE_{hood})	110,0 lx/W
Classe di efficienza luminosa	
Da A (efficienza massima) a G (efficienza minima)	A
Efficienza del filtraggio dei grassi	95,1%
Classe di efficienza del filtraggio dei grassi	
Da A (efficienza massima) a G (efficienza minima)	A
Portata d'aria misurata al punto di massima efficienza	363,1 m ³ /h
Flusso d'aria (potenza min.)	180 m ³ /h
Flusso d'aria (potenza max.)	403 m ³ /h
Flusso d'aria (in modo intenso o boost)	725 m ³ /h
Flusso d'aria massimo	725 m ³ /h
Pressione dell'aria misurata al punto di massima efficienza	478 Pa
Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore (potenza min.)	38 dB
Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore (potenza max.)	56 dB
Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore (in modo intenso o boost)	70 dB
Potenza elettrica assorbita al punto di massima efficienza	116,8 W
Consumo di energia in modo spento (P_o)	W
Consumo di energia in modo standby (P_s)	0,35 W
Potenza nominale del sistema di illuminazione	3,0 W
Illuminamento medio del sistema di illuminazione sulla superficie di cottura	330 lx
Fattore di incremento nel tempo	0,5

Dati tecnici

Scheda per cappe aspiranti

ai sensi del regolamento delegato (UE) n. 65/2014 e del regolamento (UE) n. 66/2014

MIELE	
Identificativo del modello	DAS 4930
Consumo annuo di energia (AEC_{hood})	23,4 kWh/anno
Classe di efficienza energetica	A+++
Indice di efficienza energetica (EEL_{hood})	28,9
Efficienza fluidodinamica (FDE_{hood})	41,3
Classe di efficienza fluidodinamica	
Da A (efficienza massima) a G (efficienza minima)	A
Efficienza luminosa (LE_{hood})	100,0 lx/W
Classe di efficienza luminosa	
Da A (efficienza massima) a G (efficienza minima)	A
Efficienza del filtraggio dei grassi	96,0%
Classe di efficienza del filtraggio dei grassi	
Da A (efficienza massima) a G (efficienza minima)	A
Portata d'aria misurata al punto di massima efficienza	360,9 m ³ /h
Flusso d'aria (potenza min.)	184 m ³ /h
Flusso d'aria (potenza max.)	404 m ³ /h
Flusso d'aria (in modo intenso o boost)	722 m ³ /h
Flusso d'aria massimo	722 m ³ /h
Pressione dell'aria misurata al punto di massima efficienza	479 Pa
Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore (potenza min.)	37 dB
Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore (potenza max.)	55 dB
Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore (in modo intenso o boost)	70 dB
Potenza elettrica assorbita al punto di massima efficienza	116,2 W
Consumo di energia in modo spento (P_o)	W
Consumo di energia in modo standby (P_s)	0,35 W
Potenza nominale del sistema di illuminazione	3,0 W
Illuminamento medio del sistema di illuminazione sulla superficie di cottura	300 lx
Fattore di incremento nel tempo	0,5

Il Contact Center è a disposizione per una consulenza personalizzata sui nostri prodotti per rispondere con competenza e professionalità a qualsiasi richiesta di informazione.

Il consumatore può inoltre essere messo automaticamente in contatto con il centro di assistenza tecnica autorizzato più vicino per richiedere un intervento.

Per gettare uno sguardo sul mondo Miele e lasciarsi coinvolgere dall'eleganza e dalla funzionalità dei nostri elettrodomestici, ma anche per conoscere gli accessori, i servizi e vantaggi esclusivi che Miele riserva ai suoi clienti.

Miele Italia S.r.l.

Strada di Circonvallazione, 27
39057 S. Michele-Appiano (BZ)

Centri di assistenza tecnica autorizzati Miele in tutte le regioni italiane.

Produttore: Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh - Germania



Servizio Clienti

0471 670505



www.miele.it

info@miele.it

DAS 4630, DAS 4930

it-IT

M.-Nr. 12 312 200 / 03